

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor.,
negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.
Hirdetési díj: Háromhatszöt petitsor egyszeri hirdetésre 15 fill. Többszörös hirdetésért jutányosabb. Bélyegdíj: minden hirdetésért 60 fill. Nyilvántartás: minden sor 20 fill.

Az «Eperjesi Széchenyi-kör»
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Eperjesen, Fő-utca 59-ik szám, Kösch Árpád könyvnyomtató-intézet.
Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények,
valamint a hirdetési díjak is.

Népünk veszedelme.

II.

Múlt számunkban megemlékeztünk arról a rettenetes testi és erkölcsi romlásról, a mit a szesz-italoknak s épen a pálinkának az újabb időben rohamosan elterjedt élvezete főleg felvidéki népünk körében s így Sárosvármegyében is okozott s még okozni fog a jövőben, ha nem sietünk — míg nem késő — a veszélyeztetett területek megmentésére.

Azzal a nagy veszéllyel szemben, a mely népünket a folyton terjedő iszákosság miatt fenyegeti, első sorban a papoknak és tanítóknak kell főlemelniük védő és megmentő szavukat. Meg kell értetniük a mi népünkkel, hogy az egyház istenországa építője, a részegesek pedig nem birhatják istenországnak örökségét. Tisztaság és mértékletesség az ételben s az italban itt a fődolog. E tekintetben példányképp szolgálhatnak nekünk Németország és Anglia keresztyén egyházai. Így a német és angol birodalomban számos mértékletességi egyesület, gyógyintézet és menhely működik közre abban, hogy az iszákos embereket ismét megnyerjék a józanságnak és a munkás életnek. Így a bielefeldi menhely s a számos berlini belmissziói egyesület (újában a «Frauenbund» is évenként több, mint 6000 elzúllott embert gyógyított ki és adott vissza a társadalomnak és családjának. E belmissziói egyesületeknek a lelke a hatalmas szavú *Stöcher*, a volt udvari prédikátor. A rend, a tisztaság és a mértékletesség erényének munkálása népünk körében csodákat művelhet annak megmentése tekintetében. Az egyházaknak a hatóságokkal egyetemben nálunk is követelniük kellene a sajtó felhasználásával a mai korcsmáltatási rendszer megváltoztatását s a részegeskedés alkalmainak lehető csökkentését. Követelniük kellene a korcsmanyítás jogának korlátozását s a kiszolgáltatandó italok mennyiségének megállapítását, legfőbbképpen pedig az egész országot átható hangon követelniük kellene mindenféle italmérésnek *szombat-on este 10 órától kezdve egész hétfőn reggelig*

való teljes felfüggesztését. Ez a munkaszüneti időköz az, a melyen a munkás és a falusi néposztály pénzét és testi s lelki épségét áldozza fel Bacchus oltárán.

Lelkészek és tanítók, ezentúl is és pedig fokozottabb mértékben sürgessétek, követeljétek a bűnrevezetés alkalmainak megszüntetését s az iszákosság rettenetes szenvedélyének gyógyítását!

Kopogtassatok tehát az állami hatóságok ajtajainál. Lám Németországban és Angliában már törvényt is alkottak az iszákosok gondnokság alá helyezésére. Oroszországban újabb időben a kormány dicséretes buzgalmat fejt ki az iszákosság káros szenvedélyének korlátozására, s a jótékony hatás máris észlelhető. Az egyre szaporodó társadalmi és egyházi mértékletességi egyesületek nagyban támogatják itt a kormányt üdvös tevékenységében. Franciaországban, a hol az iszákosság borzasztó mérveket öltött s még az iskolásgyermek között is elterjedt, újabb hasonlóan erélyes rendszabályokhoz nyúltak, a melyek közül főlemeltesre méltó különösen az, hogy a katonatisztek is beléptek a különböző mértékletességi egyesületekbe, a mitől különösen a katonaságra nézve várnak üdvös eredményeket. Avagy említsem-e a kis Svájcot, a közhasznú társadalmi intézkedések eme klasszikus hazáját, mely magas fogyasztási adókkal és vámokkal korlátozza a szesz-italok fogyasztását és pedig oly szép sikerrel, hogy e kis ország a mértékletesség tekintetében is mintaállannak tekinthető.

Európában legelőbb Svédországban ismerték föl a pálinka néprontó hatását, a hol a század elején fejenként 46 liter pálinkát fogyasztottak és majdnem minden második hazban pálinkamérés volt. A diákság buzgólkodására megalakult az országos svéd mértékletességi egyesület, a melynek élén maga a király áll s az ő példájára a svéd arisztokrácia is belépett az egyesületbe. Ennek köszönhető, hogy ma már Svédországban a részegeskedés tetemesen alábbhagyott, a strolchok száma hanyatlóban van s a nép anyagi és erkölcsi jóléte szemlátomást emelkedett.

AZ „EPERJESI LAPOK” TÁRCZÁJA.

Berzeviczy Albert Sárosvármegyéről.

Az az irodalmi tevékenység, a melyet Sárosvármegyének annyira kiváló fia: *Berzeviczy Albert* kifejt s a melylyel egyre maradandóbb betűkkel írja fel immáron mindenütt ismert és tisztelt nevét irodalomtörténetünk lapjaira, — minden egyébtől eltekintve, — termékenysége szempontjából is egyenesen csodálatraméltó!

Alig több, mint egy éve annak, hogy lapunk is hírt adott az ő *«Italia»* című nagy művének megjelenéséről, a melyet a sajtó hazai irodalmunk oly nagy figyelemreméltó eseménye gyanánt jelentett, de annak minősítette azt a legalaposabb szakbírálat is, és a melynek egyik legszebb fejezetét Széchenyi-körünkben is szerencsések voltunk hallgatni, — s ime azóta az irodalmi sikereknek egész sorozata áll már előttünk ismét, becsesebbnél-becsesebb művekkel gazdagítván nemzetünk szellemi kincseit s újabb és újabb levelekkel növelvén az ő érdemeinek hervadhatlan babéraját.

Ha arról nem is teszünk említést, hogy az *«Italia»* csakhamar gyönyörű német fordításban is megjelent, s teljesen méltóan az eredetire, a művet a világ-irodalomban is ismertebbé tette, s ha arról a szép műről sem emlékezünk meg, a melyet *«Petőfi emlékezete»* címen Széchenyi-körünk országos jelentőségű Petőfi-ünnepén hallhattunk és a mely Körünk most megjelent évkönyvének becsét is annyira öregbíti, — vajjon miképpen mellőzhetnénk hallgatásai *«A parlamentekről»* megjelent munkáját, mely tulajdonképpen

két előadásának reprodukálása és pedig annak a két előadásának, a melyet a modern politika tudományában oly nagy alaposítással szerző fő- és szék-városunk szabad-lyceumában tartott. Oly jóleső érzéssel láttuk a szép és tanulságos műben ismételt megnyilatkozni a politika tudománya egykori — éppen jogakadémiankon működött — jeles tanárának nagy tudását s ritka tehetségét, melylyel ennek a tudásnak a kincseit másokkal közölni és másokra átruházni képes.

Majd a *«Közgazdasági Lexikon»* II-ik kötetében két hatalmas czímzó alatt, t. i. a *«Közoktatás és Közművelődés»* czímzavai alatt, mesterien mutatta be mindazt a sok tudást és nemes intencziót, a mit ezeknek terén, — mint a gyakorlati politika egyik legkiválóbb munkása és előmozdítója, csak a közelmúltban is, hazánk és nemzetünk felvirágoztatására értékesített.

Ott van ezeken kívül újabb két jeles műve, a melyekkel ismét visszatért régi szerelméhez, a szép *«Italia»* s a melyekkel mintegy pótolta erről szóló útirajzait és tanulmányait.

Az egyik Kisfaludy-Társasági székfoglalója (1900. évi február hó 11-ikén), melylyel *«A szirének hazájában»* című alatti, hallgatóságát s majdan olvasóit is (mert hiszen a gyönyörű mű egyik fővárosi szépirodalmi lapunk hasábjain is megjelent) oly annyira elragadta és a melyben, mint sejtethetjük, a sorrentói félsziget szépségeiről, Capri-ról, Amalfi-ról és Salernóról beszél, ragyogó előadással, érzelmeinek magával ragadó színgazdagságával, a tudás mélységével és mindenkiféle, a mi őt oly annyira jellemzi s a mi műveit oly felette érdekessé és vonzóvá teszi: a megfigyelési képesség utólrhetlenségével és — értelmi és szívilágát oly annyira elénkbtető — reflexióinak gazdagságával.

Legújabb hazánkban is fölismerték a vármegyei törvényhatóságok a köznép között mindinkább «terjedő pálinka-ivás szenvedélyének anyagi és erkölcsi káros következményeit», és Hont és Szabolcs példáját követve, a mi vármegyénk közönségének tavaszi közgyűlése is fölhívást intézett a képviselőházhoz «az állam érdekeivel összeegyeztethető törvénykezési intézkedések megtételére.» Reméljük, hogy a képviselőház meg is fogja találni mielőbb a módot a pálinkaivásnak törvényhozás útján való korlátozására.

Hazánk és nemzetünk igaz szeretete diktálta tollunkba e sorokat. Legyünk örüllői népünknek, hogy abból a mi intésünk nélkül egyik se veszzen el. Mert azt mondja az őtestamentomi próféta: Az örüllő pedig, ha látja a fegyvert jönni és a trombitát nem fújja és a nép magára gondot nem visel, és eljő a fegyver és elveszt közülök valamely lelket: az az ember az ő maga álnokságáért ragadtatott el, de *az ő vérének az örüllőnek kezéből kívánom meg!*

Vigyázzunk tehát, hogy a lélekmegettartás művében soha meg ne restüljünk! (—k.)

Vármegyénk és városaink.

Felhívás könyörödományok iránt. Vármegyénk aispánja, *Tahy József*, a vármegyei hivatalos lap legutóbbi számában, meleg hangú felhívást tett közzé, melyben a vármegye nemeskeblű, áldozatkész közönségét felszólítja, hogy az április hó 18-ikán dühöngött tűzvész folytán koldusbotra jutott bárfa-újfalusi károsultak részére könyörödományaikat akár közvetlenül hozzá, akár a közigazgatási hatóságok útján beküldeni sziveskedjenek.

Zárlat. Nagy-Sáros községben a sertésállomány között a sertésvész, Tapoly-Porubka községben a szarvasmarha-állomány között a lépfene ragályos betegség átlapítottán meg, a nevezett községben, és pedig Nagy-Sároson folyó évi április hó 24-ikétől 30 napi községi, Tapoly-Porubkán f. évi április hó 24-ikétől 14 napi udvar-zárlatot rendeltek el az említett állatfajokra.

Ragadós állatbetegségek Sárosvármegyében 1900. évi április hó 29-ikén. *Lépfene:* alsó-tarcai j.: Felső-Mérk 1 u.; felsőtarczai j.: Úsz-Salgó 1 u. *Rühkór:* f.-tarczai j.: Orkuta 1 u., Vörösalma 1 u.; makoviczai j.: Kapissó 1 u.; sírokai j.: Szt.-Mihály 1 u. *Sertésvész:* sírokai j.: Nagy-Sáros 1 u.; tapolyi j.: Töltsék 1 u.

A másik, a mely csak a közelmúlt napokban jelent meg egyidejűleg magyar és német nyelven az időszakai sajtóban: *«Subiaco»*, a melyben azt a természeti szépségekben oly gazdag helyet festi, a melyen Szent Benedek egykor a nyugati szerzetes életnek alapjait tette le és pedig festi ezt a természet szépségei iránt való oly nagy fogékonysággal, valamint a történelemben s különösen a keresztyén egyháztörténelemben való oly nagy jártassággal és alaposítással, hogy műve a milyen gyönyörködtető éppen olyan tanulságos is. Legújabb megjelent munkája azonban vármegyénket és annak közönségét a legközelebről érdekli, sőt több: igaz hálára kötelezi iránta. Ez pedig semmi más, mint *«Sárosvármegyénk leírása»* magában foglaló alapos tanulmánya *«Az osztrák-magyar monarchia irásában és képmében»* című nagy vállalatnak 343. és 345. számú füzetében.

E tanulmányról tudjuk azt, hogy az eredetileg, a jelzett füzetekben foglaltánál háromszorosan nagyobb terjedelemben készült s hogy csupán a közlésre szánt helynek szűkebbre szabott volta hártotta szerzőre azt a felette nehéz feladatot, hogy művét két ízben is rövidebbre dolgozza át. A közölt műnek az átolvasása pedig valóban mély sajnálatot kelt lelkünkben e szűkszerű megrövidítés felett, mert sejtetni enged azt, hogy igen sok becses és érdekes adatnak kellett elmaradnia, illetve rövidebb méltánylást és kifejtést nyernie, mert hiszen kétségtelen előttünk az, hogy a műnek, eredeti terjedelmesebb alakjában is, minden sora ilyen érdekes és tanulságos, szóval ilyen becses volt, mint a most közölt sorok.

A Szepesvármegyére vonatkozó adatok után, a 343. füzet 325. lapján veszi kezdetét *«Sáros megye»*

Tisztújító-közyűlést tartott Bártfa város képviselőtestülete május 3-án d. e. 11 órakor. Erre a közgyűlésre I. II. ellenőr s a mezei felügyelő választása is kitűzött s tekintettel a pályázókra, már régebben igen élénk volt az érdeklődés.

Eperjesi Széchenyi-kör.

A párisi kirándulás ügyében Körünk egy felette fontos levelet kapott, a melyet, — tekintettel közérdekű voltára, — szükségesnek tartunk egész terjedelmében közölni, felhíva reá a közfigyelmet. A levél a következő hangzik: „Tisztelettel tudatjuk, hogy Somogyi Nándor úr tönkrement és kénytelen volt a »Budapest-Páris« utazási vállalatot megválni. Ennek folytán a felügyelő-bizottság, a Belvárosi Takarékpénztárral egyetértőleg, — mely takarékpénztárnál a befizetett összegek elhelyezve vannak — a vállalat lebonyolítására nézve a Cook Tamás és Fia világ-czéggel és pedig a Budapest-Páris vállalat által annak idején kibocsátott program-vázlat alapján a szerződést megkötötte, és így teljes megnyugvással mondhatjuk a lehető legzakavatosabb, legelismertebb és minden tekintetben legjobb első világczég által tudjuk a program kivételét eszközöltetni. Midőn ezt a t. Bizottság szíves tudomására hozzuk, kérjük ezentúl, ha bármiféle felvilágosításra volna szüksége, nevezett czéget megkeresni, mely czég a felügyelő-bizottság előzetes intézkedése alapján a legnagyobb készséggel minden tekintetben rendelkezésre áll. A részletes programmal egyidejűleg a havonta induló társas-kirándulások időpontját is van szerencsénk megkülönböztetni, jogában áll azonban mindenkinek más, tetszés szerinti napot is választani, — miként azt a program részletesen kifejti, — de a társas-utazás előnyösebb és így a résztvevők saját érdekében azt bátorkodunk ajánlani. Jóllehet az annak idején a vállalat által közölt program vázlata egy-két pontban némi változást szenvedett, de gondoskodtunk helyette más, megfelelő, praktikus előnyöket biztosítani, miként azt a mellékelt program tanúsítja. Megjegyezzük azonban, hogy a különben is lényegtelen változást is vis major okozta, és pedig részint a nemzetközi vasúti menetrend, másrészt egyéb technikai okok. Ezt szíves tudomására hozván, miután a mellékelt program alapján a Cook czég a Budapest-Páris eddigi jelentkezőit elfogadta, feleslegessé válik a bizottságnak további működése és így ezennel visszalép ama megnyugvással, hogy lehetőleg mindent megtett a jelentkezők érdekében és ama reménnyel, hogy minden résztvevő teljesen meg lesz elégedve. Sőt a további jelentkezők is teljes bizalommal fordulhatnak a Cook czéghez, mely czég — miként már említettük — a saját programján kívül a »Budapest-Páris« mellékelt programját is készséggel elvállalta. Midőn még tisztelettel megjegyezzük, hogy a t. Bizottság ezentúl szíves közreműködését a Cook czég, a vele történt megállapodás értelmében, olyképpen fog igyekezni meghálálni, hogy minden, a t. Bizottság által bejelentett hűz résztvevő után egy-egy ingyenes részvételi-jegyet bocsát a t. Bizottság szabad rendelkezésére, vagyunk hazafias üdvözléssel: Budapest, 1900. ápr. 30. A »Budapest-Páris« felügyelő-bizottsága.

A »Budapest-Páris« utasainak programja. Szerződéses megállapodás szerint Cook Tamás és Fia világ-czéggel. *Részvételi díj: 500 korona. Utazás:* másodosztályú gyorsvonaton és lehetőleg gondoskodni fogunk, hogy legfeljebb 6 személy utazzék egy fülkében. Az odautazás Bécs-München-Stuttgart-Strassburgon át, a visszautazás pedig Basel-Zürichén át történik, tetszés szerinti megszakítással. A jegy érvényes 30 napig. *Úton:* Szálloda és ellátás odautazás alatt egy napig (nappal és éjjel) Münchenben és visszautazás alatt egy napig (nappal és éjjel) Basel, Zürich vagy Bécsben. Párisban teljes ellátás 8 napi tartózkodás alatt Cook elsőrangú szállodájában, közvetlen a kiállítás közelében. *Lakás:* Kényelmes szobákban egyenként és összetartozók kettősével megfelelően nagyobb szobában világtájjal és

kiszolgálással együtt. *Reggeli:* kávé, tea vagy csokoládé, kenyér vajjal, egy húsétel vagy tojás, hal, marmelade. *Dejeuner:* a szokásos módon. *Diner:* (leves, hal, entré, sült, főzelék, édes étek, sajt, dessert) borral 8 kiállítási belépő-jegy. Eiffel-toronyra való felszállási jegy. *Kocsimenetek:* Két napi kocsimenet kitűnő vezetés mellett Páris nevezetességeinek megtekintése céljából. *Kirándulás kocsin:* St.-Cloud- és Versaillesbe Úgy a résztvevők, mint podgyászaik az állomásról a szállodába és a visszautazásnál a szállodából az állomásra szállítatnak. *Podgyász:* 25 kilogrammig díjmentes, ha legalább harminczan utaznak egy csoportban; míg ha egyenként, akkor csak a francia vonalokon van szabadság a feladásnál, míg a coupéban teljesen szabad a podgyász minden körülmények között. *Tolmácsok és szolgák:* Cook egyenruhás tolmácsai és szolgái az utazók rendelkezésére díjmentesen állanak. *Kalauz:* 30 tagból áll csoportnak rendelkezésére áll, míg egyedül utazó erre nem tarthat számot. *Biztosítás:* Minden résztvevő 10,000 koronáról szóló balesetbiztosítási kötvényt kap. *Borralvalók:* A borralvalókat a szállodai szolgáknak a vállalat fizeti. A társas-utazásban való részvételre nézve a következő *indulási napok* jelöltettek ki: május 21., június 19., július 7., | Budapestől
augusztus 7. és szeptember 4. | 220 órákor (kel. p. u.),
azonban minden résztvevőnek jogában áll más napot is választani, csak hogy akkor, mint esetleg egyedül utazó, kalauza igényt nem tarthat; az általa választandó időpontot pedig legalább is egy hónappal előbb kell bejelentenie.

H I R E K.

† **MUNKÁCSY MIHÁLY.** A káprázatos fényességgel megfuttott élet — melynek fénye a művészetnek megmérhetetlen veszteségére s nemzeti dicsőségünk mondhatatlan kárára már évekkel ezelőtt elhomályosult — kialudt örökre. Ezt a kiengesztelő hírt hozta meg április 2-ikán a táviró távol idegenből, egy nagyon szomorú helyről. Kiengesztelő volt e hír, mert fájt a lelkünknek a világhírű mester borzasztó tragédiája, melyre most enyhet adó fátylat borít a halál. Lelke Endenichben szállott el az összeroskadt porhüvelyből, de idejött az az édes, soha el nem felejtett szülőházának rónáira, hogy annak ébredő ligeteiben még egyszer lássa a bimbózó tulipán gyöngye szirmát, mely először lehelt ihletet az igénytelen gyermek megnyíló művészi lelkületébe, a mely benne, egy egész világ csodálatára, később oly hatalmas alkotó erővel lüktetett. Testét hazahozza a legigazabb nemzeti kegyelet; oltart emel neki a többi halhatatlanok sorában, megőrizve s hirdelve a nemzeti büszkeségnek örök emlékét.

* **Tavaszi búcsú.** A mi gyönyörű fekvésű Kálváriánkon május hó 1. és 2-ikán a szokásos búcsút tartották meg, a melyen a város s a vidék kath. hívőkönzése az esőzések dacára igen nagy számmal vett részt.

* **Kinevezés.** A m. kir. igazságügyminiszter *Krémer Ernő* eperjesi törvényszéki joggyakornokot a komáromi kir. törvényszékhez aljegyzővé nevezte ki. — A kassai kir. ítélőtábla elnöke *Menesdorfer Bertalan* díjtalan joggyakornokot a kassai kir. ítélőtábla kerületében díjas joggyakornokká nevezte ki. — A m. kir. igazságügyminiszter *Kruss Géza* eperjesi kir. járásbírói irnokot a lőcsei kir. törvényszékhez irodatiszté nevezte ki.

* **Új joggyakornokok.** A kassai kir. ítélőtábla elnöke *Istók Zoltán* és *Debreczeny Márton* végzett joghallgatókat, jogakadémiáknak volt hallgatóit, a kassai kir. ítélőtábla kerületébe díjas joggyakornokká nevezte ki.

* **Katonai kinevezés.** *Lenz Viktort*, a magy. kir. honvédelmi miniszterium IV. osztályának főnökét, vezérkari alezredest, ki régebben Eperjesen is állomásozott, ő cs. és apostoli királyi Felsőge vezérkari ezredessé nevezte ki.

* **Esküvő.** *Deil Elsa*, Deil Jenő kassai keresk. és iparkamarai titkár leányának — ki múlt évi Széchenyi-köri fellépésével is oly kedves emléket hagyott közönségünk körében — esküvője dr. *Herrmann Viktorral*, a kassai cs. és kir. katonai alreáliskola ezredorvosával f. hó 5-ikén ment vége a kassai anyakönyvi hivatalban, illetve a helvét-hitvallású evangélikusok kassai templomában.

* **Gyászír.** *Ifj. Draskóczy Lajos* ág. h. ev. lelkészünket rövid egymásutánban fájdalmas vesztés, lesújtó bánat érte. Nemrégén hantolták el fivérét, Hódmezővásárhelyi tiszti főügyészt s ime legújabbban a szerető édesanyának haldokló ágyához szállította őt a Gondviselés. A nagybeteg úrnő napokon át küzdött a kérlelhetetlen halállal, míg — az előttünk fekvő gyászjelentés szerint — május hó 1-jén megváltotta szenvedéseitől. Elhunytáról a következő gyászjelentést adta ki a széles körben s itt Eperjesen is köztiszteletben álló s részvételt környezett család: »Draskóczy és dolnai id. Draskóczy Lajos ev. lelkész, Draskóczy Ede nejevel Ott Emmával és gyermekeikkel, ifj. Draskóczy Lajos nejevel Csatory Virginiával, úgy a maguk, mint a gyászoló rokonság nevében megtört szívvel tudatják az áldott emlékü élet-társnak, anyának, anyósának, nagyanyának és rokonoknak: id. Draskóczy Lajosné született *Magyóczy Nagy Klementinának* élte 64-ik, boldog házasságának 41-ik évében f. évi május hó 1-jén délután 1/4 órákor súlyos szenvedés után történt gyászos elhunytát. A boldogult földi maradványai május hó 3-ikán, csütörtökön délután 3 órákor fognak a gyászoló háznál tartandó egyházi szertartás után, örök nyugalomra tetetni. Hódmező-Vásárnely, 1900. május 1. Béke porain! Áldás emlékezetén!»

* **Egy fiatal élet,** mely nem bírta elviselni a terhet, mely pedig többé-kevésbé mindenkinek osztályrésze, pusztult el május 2-ikán Budapesten; *Hamborszky Jenő*, jogakadémiáknak III-ad éves hallgatója volt a jobb sorsra érdemes áldozat. Önkezeléssel vetett véget életének — agyonlőtte magát. Pár nap előtt még szorgalmas hallgatója volt az előadásoknak, bár feltűnő izgatottsága, ideges viselkedése aggodalmat keltett pályatársai előtt. Tetteinek okát csak sejtik a lesújtott szülők s megszorodott pályatársak, mely utóbbiak kora haláláról a következő gyászjelentést adták ki: »Az eperjesi joghallgatók testülete fájdalommal szívvel tudatja, hogy *Hamborszky Jenő* III-ad éves joghallgató f. évi május hó 2-ikán élte 24-ik évében Budapesten elhunyt. Eperjesen, 1900. évi május hó 3-ikán. Nyugodjék békében!»

* **Vallásos estély.** Az ág. hitv. ev. theol. ifjúsági belmissziói egyesület e hó 12-ikén d. u. 5 órákor a Kollégium dísztermében tartandó vallásos estélyének főbb pontjai a következők: *Ének:* »A dicsőség Istene«. *Wegner Gyula* I-től. Éneklük az ág. hitv. ev. polgári leányiskola növendékei, *Várkonyi Szerén* tanítónő vezetésével. *Felolvasás:* »Karácsonyi ajándék«. *Elbeszélés.* *Írta s felolvassa Csengey Gusztáv* theol. tanár. *Ének:* Chorál. Éneklük a theologiai ifjúsági énekkar, *Szánik Ernő* vezetésével. A műsor alkalomszerű szavallatokkal lesz bővítve. A nemes irányú estélyt olvasóközönségünk becses figyelmébe ajánljuk.

* **Az eperjesi ág. hitv. ev. I. egyház** presbiteriuma május hó 3-ikán *Kubinyi Albert* és dr. *Szalayk Mátyas* kettős elnökle alatt ülést tartott, a melynek egyedüli tárgyát az ifj. *Draskóczy Lajos* lelkésznek édes anyja elhunytá alkalmából kifejezendő részvét

leírása és pedig egy gyönyörű — egyszersmind fejleczű szolgáltató — czímkép mellett, a mely az eperjesi Rákóczi-ház oromfalára alkalmazottan, Sárosmegeének s Eperjes, Bártfa és Kis-Szeben városoknak czímereit mutatja be, balról a vármegyei levéltárnak annyira becses ereklyéit: a régi zászlókat, közöttük a Rákóczi-korabelieket is feltüntetvén.

A tanulmány vármegyénk földrajzi leírásává kezdődik s majd az égjali viszonyokat ismerteti. Rövid megemléstésével a vármegye állat-, növény- és ásványvilágának s az utóbbival kapcsolatban szólván annak az ásványvizekben való kiváló gazdagságáról s megemlékezvén még városunk »Borkút«-járól is, idézi Tompának erre vonatkozó költeményéből a következő versszakot:

Kiirtatván idővel a vadon,
Megnépesült Vak Béla ülhelye;
S eperszemet viselve czimerében,
Epül e város és áll e napig.
Határiban, — kárpótlásul talán
A szőlő borhozó gerezdiért, —
A régi forrás
Borkút, borizú nedvével buzog fel.

Erre említés és tárgyalás alá kerülnek ... a viharos századok néma hirdetői: a vármegye, melyekben Sárosmege különösen gazdag, bár némelyikük már alig különböztethető meg a környező mohos szikláktól, míg egyik-másik, egy felszázaddal ezelőtt még lakott vár, úgyszólván a ma élő nemzedék szemeláttára lett omladékká. A 19 vár közül, a melyről vármegyénk régebbi leírásai említést tesznek, a mű különösen kiemelni Sáros, Zboró, Soóvár, Hénig, Tarkó, Kapi, Sebes és Palocsa várát, s bár röviden, mégis teljes alaposággal tájékoztat ezek történetének legfőbb eseményei felől. Ezután Eperjes, Bártfa és Kis-Szeben városok tör-

ténetének rövid bemutatása következik, melyek a XV. században az u. n. »kulcsos városok« sorába emelkedtek s megannyi várak voltak egykoron. Ebből magyarázható építkezésmódjuk sajátossága és egyenlő volta is. E városok régebbi iparának és kereskedelmének említése után figyelmet szentel a mű az eperjesi Szent Miklós, a bártfai stilszerűen helyreállított Szent Egyed és a kis-szebeni Ker. Szent János templomoknak, valamint a városok köz- és magánépületeinél észlelhető sajátos »felsőmagyarországi renaissance-építész«-nek.

Majd sorra kerül városaink közéletének rövid történeti bemutatása s ebben a reformáció terjedésének és hatásának s utóbbival kapcsolatban különösen a protestáns tanúgy felvirágzásának és az eperjesi ősi ág. hitv. ev. Kollégium alapításának kiemelése, míg nem Caraffa szomorú idejének a felemlítése következik.

Erre a mai Eperjes viszonyainak rövid bemutatását, majd Bártfa és Kis-Szeben külön ismertetését olvashatjuk. A városok megemléstése után a vidékükön fekvő jelentékenyebb községekről és nevezetességekről is pontosan említés történik s a mű mintegy Eperjestől tett kirándulásokon vezeti olvasót a vármegye távolabbi vidékeire, hogy őket ezekkel is alaposan megismertesse. Ezután a vármegyei lakosság számának s a népesedési — valamint ezekkel kapcsolatban a gazdasági viszonyoknak felemlítése következik, felkarolván a nyers-termelésnek, az iparnak és a kereskedelemnek fontosabb adatait is.

A néprajzi viszonyok fejtegetésénél ott olvassuk azt a kis mondatot, hogy: »A magyar nyelvnek latin, német és tót szókkaival való vegyítése s tótos kiejtése, a miért a sárosiakat régebben annyit gúnyolták, mindinkább eltűnik s tiszta magyarságnak ad helyet, a

miben bizonyára legnagyobb érdeme van az iskolának és az »Eperjesi Széchenyi-kör«-nek. Bizonyos, hogy ha ezt a kétségtelenül igaz adatot nem éppen *Berzeviczy Albert* örökítette volna meg, akkor okvetlenül hozzá kellett volna fűznie azt a megjegyzést is, hogy: az Eperjesi Széchenyi-kör megteremtése és felvirágoztatása körül — és így az említett s nemzeti szempontból oly igen örömdetes körülmény létrehozása körül — pedig a legnagyobb érdem éppen *Berzeviczy Albert* illeti.

A vármegye népességének kulturájára tett megjegyzés zárja be az alapos és becses tanulmányt, a melynek érdekességét a hozzája fűzött szép képek is emelik. A már említett kezdő-képen kívül közli a mű Sáros várának képét, előtérben a Rákóczi-kastélylyal, Kapi várát, Eperjes látóképét, az eperjesi főtemplomot, az eperjesi Rákóczi-féle és Klobusiczky-féle házakat, a vármegyei kastélyt, demétei kastélyt, Bártfa városának és fűrdőjének, valamint Kis-Szebennek látóképét, a soóvári sófűzöt és sóraktárt, a szentpéteri kastélyt, a dubniki opálbányákat és a budaméri népviseletet, míg nem a tanulmányt a zborói, (makoviczai) várom képe rekeszti be. A képek mindenike *Háry Gyulának* művészetét dicséri.

Nagy élvezettel és egyre fokozódó érdeklődéssel olvastuk a tanulmány szép művet, a melylyel — mint mondtunk — vármegyénknek e jeles fia nem csupán írói babérait növelte, hanem vármegyénk múltjának és jelenének, ily kiváló irodalmi termékben, oly hű és szabatos bemutatásával, különös elismerésre és hála is kötelezte — reá oly méltán büszké — szülővármegyéjét.

Berzeviczy műveinek az olvasásánál mindenkor önkéntlenül eszünkbe jutnak a következő szép szavak, a

iránti h
mas ha
melyeb
könyvile
az elnö
presb. t

* Ta
ev. ker.
vizsgálat
pedig ju
kezéseket
21-ikéj

* Zo
nősen t
-hangolb
sere. Na
közös s
elégedés

* Tu
déléltől
hír, hogy
Sáros, lát
szélvihar,
hír igazn
eperjesi l
nagysáros
nukba, a
oltóság i
községhez
viharban
egészen a
megfejtés
martialkái
hogy az
csapta s
magas ép
hatott. A
hogy a mi
sor lángol
kon túl
mellett lev
már a mű
gott, mert
sodort szik
állott erő
deltett s
mazzójain
már a maló
fűtőanyag
gyúl, alig
az ablakok
ban a tűz
gitségére j
a hamvadó
50 épület.
bútor, vető
rész a kö
a leégett h
kárnak nag
eddig még
mekek gon
kivül a cse

* A du
egyesület
időjárás m
* Hivat
bírói hivata
sult aláírás
„Bártfaújfalu
tel nyugtázz
gyűjtött és
135 kor. 2
hűz filléres
évi aprilis
kitüntetett

melyeket ő
lása alkalmá
„Engem
nek soha se
zott mindig I
nak egy ne
A mikor teh
ságotam vál
valamivel jut
nekem. Kéts
immár hűség
a bizalmat,
az első ifjúsá
sedésével, ha
légtérben a
nézletével és
gálatába a
géniusznak, a
fel ezt a nem
a melynek ol
nem érdemek
versenyre ke
Berzeviczy
megannyi m
és becsülésne
tanúsága szer
tetik s oly n
a Sárosvárme
mat keresett
nagyabecstüle
irodalom irán
vármegyei és
ékesenszólan

iránti határozás képezte. Az elnöklő felügyelő fájdalom hangon tett előterjesztésére az egyháztanács legmélyebb fájdalommal és legőszintebb részvétének jegyzőkönyvileg adott kifejezést s annak személyes átadásával az elnökségből s *Desseffy Lajos* és *Husz Armin* presb. tagokból álló küldöttség kéretett föl.

* **Tanítóképesítő-vizsgálat.** Az eperjesi ág. hitv. ev. ker. koll. tanítóképző-intézetben a nyári képesítővizsgálat írásbelije f. évi *junius 20—23.*, szóbelije pedig *junius 25—26.* napjain fog megtartani. Jelentkezéseket, illetőleg folyamodásokat f. évi május hó 21-ikéig fogad el az igazgatóság.

* **Zongorahangoló.** Olvasóinknak figyelmét különösen felhívjuk *Strobel János* zongorakészítőnek és -hangolónak lapunk mai számában közzétett hirdetésére. Nagy hiányt fog pótolni városunkban ez a vállalkozás s hisszük, hogy a zenekedvelőknek teljes megelégedésére.

* **Tűzvész Nagy-Sároson.** Április hó 30-ikán, a délelőtti órákban, gyorsan terjedt el az a megdöbbentő hír, hogy vármegyénknek egyik virágzó községe: Nagy-Sáros, lángokban áll. Az ijedelmet csak fokozta a nagy szélvihar, mely délről északra teljes erővel fújt. A vész-hír igaznak bizonyult s a teljes mértékben látogatott eperjesi hetivásáron egyszerre felbomlott a rend. A nagysárosi vásárlók futva siettek közel fekvő otthonukba, a hová csakhamar megérkezett az eperjesi tűzoltóság is. A tűz a községnek legszebb pontján, a község háza közelében ütött ki s a fékezhetetlen szélviharban pillanatok alatt lángokban állott a fő-utcának egészen a Rákóczy-kastélyig terjedő házsora. Szinte megfajthetetlen, hogy az ősrégi Rákóczy-kastély a tűz martalékául nem esett; ez talán annak tulajdonítható, hogy az erős szél a lángnyelveket s a szikrákat lecsapta s ekként a magasabban álló s különben is magas épületnek zsindelet-tetőzete épségben maradt. A tűzvésznek romboló erejét az is mutatja, hogy a mikor már a Rákóczy-kastélyig az egész utca-sor lángokban állott, egyszerre átsapott a tűz a parkon túl fekvő, közvetlenül a nagysárosi múmalom mellett levő házakra s lángba borította azokat is. Ekkor már a múmalom is a legnagyobb veszedelemben forogott, mert éppen útjába esett az erős széláramlat által sodort szikraesőnek. Pillanatok alatt minden rendelkezésre állott erő a tűznek e helyen való megfékezésére rendeltetett s tűzoltóságunknak, valamint a malom alkalmazottainak erőfeszítése sikerrel is járt, jóllehet már a malom udvarában felhalmozott óriási mennyiségű fűtőanyag is itt-ott tüzet fogott. Ha ez a fatömeg meggyúl, alig lehetett volna a malmot megmenteni, bár az ablakok elzárására a szükséges intézkedések nyomában a tűz kiütésekor megtették. A tűzoltóknak segítségére jött a megbecsülhetetlen zápor is, mely azután a hamvadó üszköt ártalmatlanná tette. Leégett mintegy 50 épület. Közöttük 25 lakóház s nagymennyiségű bútort, vetőmag, takarmány. A kárvalottak nagyobb részét a község legtehetősebb lakosai közé tartoznak; a leégett házak nagyobbra biztosítva voltak s így a kárnak nagy része megtérül. A tűz keletkezésének okát eddig még nem tudják. Beszélnek arról is, hogy gyermekek gondatlansága okozta a veszedelmet, de ezenkívül a csendőrség még más irányban is nyomoz.

* **A dubniki kirándulás.** A szekcsői járás főszolgabírói hivatalától negyvennyolc bártfaújfalusi tűzkarosult aláírásával ellátott következő nyugtázást vettük: „Bártfaújfalusi község alulírott lakosai hálás köszönettel nyugtázzuk az *Eperjesi Lapok* kiadóhivatala által gyűjtött és a szekcsői járás főszolgabírájához küldött 135 kor. 20 fill., azaz évszázad harminczöt korona hűsz fillérnek hiánytalan át vételét. Bártfa-Újfal, 1900. évi április hó 28-ikán.” — A lapunk múlt számában kitértünk újabb kegyes adományokat, valamint az

melyeket ő a Kisfaludy-Társaságban történt székfoglalása alkalmával mondott: „Engem az irodalomhoz, melytől magamat idegennek soha sem éreztem, mély lelki szükség érzete vonzott mindig fokozódó erővel, mert a lélek harmóniájának egy nemét találtam fel a vele való foglalkozásban. A mikor tehát a Kisfaludy-Társaság irodalmi munkásságomat választásával elismerésben részesítette, oly valamivel jutalmazott meg, a mi magábanvéve jutalom nekem. Kétszeresen ösztönöz ez és kétszeresen kötelez immár hűségre az irodalomhoz és arra, hogy igazoljam a bizalmat, a melyvel önkörűbe fogadtak. Nem az első ifjúság fellángoló, de gyakran mulékony lelkesedésével, hanem egy, talán rögzősebb pálya hűvösebb légkörében félig eltöltött férfikor leszűródött világnézletével és megszilárdult elhatározásával állok szolgálatába a magyar irodalom géniuszának: annak a géniuszának, a melynek erős szárnyai gyakran emelték fel ezt a nemzetet hanyatlásból, vagy fásultságából s a melynek oltára körül, soraikhoz csatlakozva, önkökel nem érdemekben, csak *ügyünk iránti szeretetben* akarok versenyre kelni.”

Bereviczy eddigi kiváló irodalmi sikerei csakugyan megannyi megpecsételése annak a benső szeretetnek és becsülésnek, a melylyel ő — a közölt szép szavak tanúsága szerint — irodalmunk iránt mindenkor viseltetik s oly mondhatlanul jól esik látnunk azt, hogy ő a Sárosvármegyéről szóló tanulmány megírásával alkalmas kereset és talált arra is, hogy ezt a szeretetet, nagybecsülést és szolgálatkészséget necsak a hazai irodalom iránt általában, hanem egyszersmind szülővármegyéje és ennek ügyei iránt is oly szépen s oly ékesenszólóan tanúsíthassa.

azóta befolyt s jelen számunkban kimutatott összeget is a mai napon *Tóth István* szekcsői járási főszolgabíróhoz beküldöttük. Ujabb adományozott dr. *Holenia Gyula* tb. városi alorvos 2 kor. Összes gyűjtésünk tehát 160 kor. 20 fillért tesz ki.

* **A debreczeni diákkongresszus és az eperjesi jogakadémiai testület.** Az Eperjesi Joghallgatók Testületének a debreczeni diákkongresszusra kiküldött képviselői már visszatértek városunkba. A legszebb emlékekkel s gazdag tapasztalatokkal eltele beszélnék Debreczen város közönségének magyar vendégszeretetről. A hazai egyetemek és főiskolák ifjúsága képviselőinek száma 141-re ment nem számítva ide azokat, kik megbízás nélkül vettek részt a tanácskozásokban. Már ez a körülmény is mutatja, hogy igenis van jogosultsága a diákszövetségnek, illetve a diákkongresszusnak, hogy összejöve az ifjúság, a magyar diákság ügyeit közös erővel és egyetértéssel mozdítsa elő, de főképen igazolja az ott lefolyt tárgyalásoknak mondhatni magas színvonalát, melyek ha talán nem is világraszólók, de a magyar társadalmi viszonyokra kétségkívül befolyással lesznek, különösen azon oknál fogva, hogy Magyarország politikai előkelőségei meleg érdeklődéssel s figyelemmel kísérik az ifjúság mozgalmait s úgy erkölcsi, mint anyagi támogatásban részesítik. Jogakadémiánk ifjúsága e kongresszuson nemcsak számára nézve foglalt helyet az első között, hanem úgy az egyetemek, mint a hazai összes főiskolák között az egyedüli volt, a mely ott mint testület jelent meg s hogy ezért az összes résztvevő ifjúság elé követendő példa gyanánt állított oda. Örömmel mondhatjuk, hogy jogakadémiánk ifjúsága minden alkalommal előtérbe helyeztetett; a kongresszus tisztviselői között *Matherny Gusztáv* testületi elnök mint kongresszusi alelnök, *Bartmann Simon* testületi alelnök pedig mint kongresszusi titkár foglalt helyet. Ki kell emelnünk azon örömdetést is, hogy *Matherny Gusztáv* a párisi nemzetközi diákkongresszus alkalmából az odaküldendő magyar ifjak küldöttségébe is beválasztották a kongresszus kebeléből. Mint az Eperjesi Joghallgatók Testületének talán legnagyobb erkölcsi sikerét említhetjük még azt is, hogy *Matherny Gusztáv* test. elnök átgondolt beszédje után s indítványára, mint az együvértartozásnak leghathatósabb eszközeit, elfogadta a kongresszus a testületi szervezetnek formáját s egyhangú lelkesedéssel felkérte az Eperjesi Joghallgatók Testületét, hogy alapszabályait még e tanév folyamán közölje az összes egyetemek és főiskolák egyetével, előzetes tanulmányozás végett és a jövő évi kongresszuson külön pontban napirendre tűzessék az Eperjesi Joghallgatók Testülete mintájára való testületi szervezet kérdése.

* **Az Eperjesi Jogász-Vívőegylet a debreczeni diákkongresszus tornaversenyén.** A debreczeni diákkongresszus rendezése április 28-ikán tornaversenyt rendezett, a melyben hazánkban majdnem összes főiskolája képviselve volt s köztük a mi jogakadémiánk is. Az akadémia kebelében fennálló Jogász-Vívőegylet három képviselőt küldött ki, hogy tehetségeiket érvényesítsék, névszerint: *Herkély Béla*, *Dieners Oszkár* és *Révész Gusztáv* joghallgatókat. A beljükk helyezett bizalom nem volt alaptalan, mert szép díjakat hoztak hazra s a zsűri szerint: „Az összes tornászokkal szemben határozott fölényt tanúsítottak”. A versenyek a következő számokban nyertek díjakat: Nyújtón: *Dieners* és *Révész* vettek részt; *Dieners* lett harmadik, *Révész* negyedik. Szép eredmény ez, tekintve, hogy a nyújtón tízen versenyeztek s hat főiskolát képviseltek. A legszebb eredményt érték el a mieink a korlátokon; itt is tíz versenyző vett részt és a két első díjat *Dieners* és *Révész* eperjesi joghallgatók vitték el. A rúdugrásban *Révész* vett részt. Tehetségét itt nem érvényesíthette az ugrórúdak rosszága és az időjárás kedvezőtlen volta miatt, — 2 m. 40 cm.-rel lett harmadik. A legnagyobb örömmel adunk hírt erről a szép eredményről, mely fényes bizonyossága ifjúságunk nemes ambíciójának s az egylet sikeres működésének.

* **Cselédjutalmazás.** Folyó hó 3-ikán délután osztotta ki a rendőrkapitányság a néhai *Kösch Frigyes* által tett cselédjutalmazási alap kamatait a három legérdemesebb és egy gazdánál a leghosszabb idő óta szolgáló cselédek között. 30—30 korona díjakat kaptak: *Puser Mária* szakácsnő — *Grohman Emma* szolgálatában — 39 év, 8 hó és 3 nap; *Szechlik József* kocsis — *Berger Hermann* — 10 év, 6 hó, 28 nap, — végül *Biros András* kocsis — id. *Meliórisz Józsefnél* — 10 év, 4 hó és 2 nap. A jutalmat a r.alkapitány buzdító szavak kíséretében osztotta ki.

* **A szentlászlóhegyi ujonnan restaurált s hat fürdőkádával és egy vendégszobával ellátott mulatóhely** már át van adva rendeltetésének. Városi tanácsunk és helybeli tisztikarunk buzgó áldozatkészsége folytán a létesítet pompás új úton, ez a remek fekvésű hely könnyen megközelíthető és nagyon alkalmas a tömeges-kirándulásokra. Hiszünk, hogy közönségünk a nyári hónapok alatt sűrűn fogja e pompás kilátást nyújtó szép helyet fölkeresni.

* **A Sárosmegyei Általános Népevelők Egyesületének felsőtarcazi köre** — a mint arról a jelen volt tudósítónk értesít — rendes tavaszi köri ülését Kriványban április 28-ikán tartotta meg. A rendes köri ülés a szokásos istenítisztelet előzte meg, a melyen az iskolai növendékek tiszta magyarsággal énekeltek. Isténítisztelet után a köri tagok *Matavovszky Béla* kir. tanfelügyelő, *Bánó Árpád* járási főszolgabíró, valamint *Bornemisza Lajos* kriványi földbirtokos jelenlétében beléptek a legszebb helyen s modern stílusban felépült s két tanteremre berendezett új állami iskolába, a hol *Krausz István* köri elnök lendületes beszéddel megnyitván az ülést, kezdetét vette a gyakorlati tanítás. Első sorban a kriványi tanítónő ismertette növen-

dékeivel a beszéd- és értelemgyakorlatok nyomán az embert; utána *Czirbusz Endre* tanító, *Vörösmarty «Szó-zata»* elnéklése után, gyakorlati előadást tartott a méhről. Ennek megtörténte után a tanuló a Himnusz s «Tied vagyok, tied hazám» elnéklése után hazatávoztak. Ezután *Kecsethy Gyula* berzeviczei állami igazgató-tanító a felolvasó-asztalhoz ült s a kirándulások hasznáról szép s tanulságos felolvasást tartott. Úgy a gyakorlati előadások, valamint nevezett felolvasás, beható eszmecsere után, sikerültnek találtott s az illető tanítóknak jegyzőkönyvi elismerést szavaztak. Egyben elhatározták, hogy *Kecsethy* felolvasása a hivatalos közlöny: *Magyar Kisdudvevelés és Népoktatásban* közzétessék. Köri tagok elnök által felszólították, hogy úgy tagdíjakat, valamint a «Tanítók háza»-ra szóló évi 4—4 koronát 14 napon belül hozzá beküldeni el ne mulasszák. Együttal kimondatott, hogy a Tanítók háza szóló díjakat két évi 20—20 korona összegben lefizetni célszerű volna. Gyűlés végén *Bánó Árpád* járási főszolgabíró indítványára, *Bornemisza Lajos* azon nemesszivű áldozatkészségeért, a melylyel a kriványi állami iskola felépítésében közreműködött s az iskola céljaira a község legszebb pontján fekvő telket ajándékozott, jegyzőkönyvi köszönet és elismerés szavaztatott. A következő köri ülés helyéül Alsó-Szalók tűzetett ki.

* **Legjobb orvosság.** Mindazok, kik gyomorba, étvágyhiány, rossz emésztés, májfájdalmak, kólika, vérszegénység, ideges fejfájásban szenvednek, használják a világhírű *Pserhofer vértisztító-labdacsokot*, melyek teljesen ártalmatlanok, gyorsan és biztosan hatnak és a legelsőrendű orvosok által ajánlatnak. Hasznos szolgálatot véltünk tenni t. olvasóinknak, ha e kitűnő gyógyszert b. figyelmükbe ajánljuk. 1 tegeres, mely 6 doboz à 15 labdac: 2 kor. 10 fill. A pénz előzetes beküldése után 1 tegerest 2 kor. 50 fillérré, 2 tegerest 4 kor. 60 fillérré, 3 tegerest 6 kor. 70 fillérré küld bérmentve *Pserhofer J.* gyógyszerész, Bécs, I., Singerstrasse 15.

* **Az eperjesi kir. törvényszék esküdtének kisorsolása.** *Palugyay Gusztáv* kir. törvényszéki elnök elnéklése alatt az 1900. április 28-ikán tartott nyilvános ülésben a jövő évnegyed második ülészakának esküdtjeit sorsolták ki az eperjesi törvényszéknél. A bíróság részéről ez alkalomból jelen voltak: *Palugyay Gusztáv* kir. törvényszéki elnök, *Both Gyula* s *Lehoczky Sándor* törvényszéki bírák és *Csabinak Mihály* törvényszéki aljegyző, mint jegyzőkönyvvezető, az eperjesi ügyészség képviselőjében dr. *Grynaeus Géza* kir. ügyész, az eperjesi ügyvédi-kamara részéről pedig annak elnöke, *Kubinyi Aurél*. A följajstromba bejegyzett esküdték közül a következő 30 rendes, a helyettes lajstromba bejegyzettek közül a következő 10 pótesküdtet sorsolták ki: *Rendés esküdték:* *Lévius Lajos* gépgyáros Eperjesen, *Füzy Sándor* nyugal. főszolgabíró Lemesen, *Cattarino Sándor* könyvkötő Eperjesen, *Király Vilmos* magánzó Eperjesen, báró *Ghillány Imre* nagybirtokos Fricsen, *Újházy Iván* földbirtokos Bökiben, dr. *Propper Adolf* gyakorló-ügyvéd Eperjesen, *Keresztfalvy Imre* magánzó Bártfán, dr. *Janicsek József* főgimn. tanár Eperjesen, *Krajcsovich Rezső* földbirtokos Fintán, *Desseffy Balamér* földbirtokos Bércsalján, *Fodor Gusztáv* fodrász Eperjesen, *Nagel Gyula* korcsmáros Töltzéken, *Schvarcz Armin* szesznyagkereskedő Eperjesen, *Bleyer József* bérő és birtokos Eperjesen, *Dienes Lajos* földbirtokos Eperjesen, *Deponi József* hitelbanki pénztáros Bártfán, *Bilich Ferencz* fodrász Eperjesen, *Linkesch Károly* magánzó Eperjesen, *Kazinczy Manó* kocsigyártó Eperjesen, *Locker István* fényképész Eperjesen, *Gyöngyösi László* áll. gimnáziumi tanár Bártfán, *Bohrandt József* borkereskedő Eperjesen, dr. *Szethlo János* gyakorló-ügyvéd Eperjesen, *Sterbinszky Géza* vendéglős Eperjesen, *Maléter Árpád* gyakorló-ügyvéd Eperjesen, *Kanarik Illés* takarékpénztári pénztáros Bártfán, *Plaveczy István* földbirtokos Eperjesen, *Vilcz Kamil* nyugal. minisz. titkár Eperjesen, *Kovaliczky Mihály* jószágigazgató Szent-Péteren; *Pótesküdték:* *Krayzell Kálmán* takarékpénztári tisztviselő Eperjesen, *Brestyenszky György* szíjgyártó Eperjesen, *Husz Armin* kollég. tanár Eperjesen, *Moskovics Gyula* kereskedő Eperjesen, *Szekeress József* magánzó Girálton, *Lintner Károly* kárpitos Eperjesen, *Kamenyiczky András* asztalos-iparos Eperjesen, *Tauth Viktor* kereskedő Eperjesen, *Poncsák György* birtokos Kenden és *Kopasz János* nyugal. tanító Kis-Szebenben.

„Henneberg-selyem“

— csak akkor valódi, ha közvetlen tőlem rendeltek — fekete, fehér s színes, 45 krtól 14 ftt 65 krtig méterenkint. Mindenkinek postabér- és vámmentesen, házhoz szállítva! Minták postafordultával küldetnek.

Henneberg G., selyemgyáros (cs. és kir. udvari-szállító) Zürichben.

* **Számos sorsjegy-vásárló előtt ismeretlen azon körülmény, hogy ki nem fizetett, vagy elveszett sorsjegyek után — mert ilyenek is könnyen forgalomba hozhatók — a nyeremény-összegek nem folyósíthatnak.** *A Feleki József* cég részéről, — melynek mai hirdetését különös figyelembe ajánljuk, — e tekintetben elismerésemelől intézkedés történt, miáltal mindenki a legmesszebbmenő biztonságot találja.

* **A szerkesztőség üzenete.** *G. J., Plavnicza.* Becses tudósítását köszönjük; a mennyire csak terünk engedte, örömmel használtuk fel. Kérjük ezért is szíves értesítéseit. — *L. A., Eperjes.* Köszönjük a nagy gondalal egybeállított, érdekes jelentést. A jövő számunkban remélhetőleg több terünk lesz s érdeme szerint méltányolhatjuk.

Felelős szerkesztő:
Dr. Mikler Károly.

Kiadótulajdonos:
Kösch Árpád.

NYILT-TÉR.



Vesebajoknál,
a hólyag bántalmainál
és köszvénynél,
az emésztési és lélegzési
szervek hurutainál,
a Lithion-forrás
Salvator

kitűnő sikerrel használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai:

Húgyhajtó hatása.

Vasmentes. Kellemes ízű.

Könnyen emészthető.

Első rangu gyógyviz és diaetikus ital. Számos orvosi tekintélyek által különösen oly egyéneknek ajánlva, a kik ülő életmódjuk folytán **aranyeres bántalmakban, hasi pozsga, máj- és vese izgatási tünetekben** vagy **húgy-savas vesehomok és vesekövek** képződésében szenvednek.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.

A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

1068-1900. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A bártafi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Zahomszki Antalné szül. Gál Angela végrehajtónak **Gál Vincze és társai** végrehajtást szenvedők elleni 490 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az eperjesi kir. törvényszék (a szvidniki kir. járásbíró) területén lévő Jurkovolya községben fekvő, a jurkovolyai 3. sz. tjkvben foglalt nemesi birtokból a B. 46-48., 50-52. sorsz. alatt bejegyzések szerint 1895/1902-ed részben Gál Vinczét, Gál Adalbertet, Gál Agnest, kk. Gál Kunigundát, kk. Gál Szaniszlót illető jutalékokra 762 korona kikiáltási árban; a jurkovolyai 3. sz. tjkvben foglalt nemesi birtokból a B. 43. sorsz. alatt bejegyzés szerint 1895/1902-ed részben Gál Adalbertet illető jutalékra 415 korona kikiáltási árban; a jurkovolyai 18. sz. tjkvben foglalt urb. zsellérségből a B. 8. sorsz. alatt bejegyzés szerint 1/10-ad részben Gál Ferdinándot illető jutalékra az árverést 36 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1900. évi június hó 3. napján délelőtt 10 órakor** Jurkovolya község bírja házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becslésárak 10%-át, vagyis 76 korona 20 fillért, 41 kor. 50 fillért és 3 kor. 60 fillért készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-jén 3333. sz. a. kelt ig.-min. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék-képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróság-nál előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átsegálattani. Kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

Bártafi, 1900. évi március hó 8-ikán.

Keczer,
kir. bíró.

Van szerencsénk a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy raktáraink rendezésénél **több kályhát**, — melyek részben divat, részben színezés tekintetében kifogásolhatók, használhatóság tekintetében azonban az I. osztályúaknak teljesen megfelelnek — „II-od és III-ad osztályú” megjelöléssel **külön raktározattuk el.**

Ezen kályhákat — melyek személyesen kiválaszthatók — a rendes áron alól **10%-tól 20%-ig olcsóbban árúsítjuk.**

Legyen szabad még a legmodernebb mintájú, a legkényesebb ízlést is kielégítő, szín és minőség tekintetében kiváló, első osztályú **dísz- és majolika-kályháinkra**, valamint **kandallóinkra és takaréktűzhelyeinkre** a n. é. közönség becses figyelmét felhívni.

Nagyobb építkezésnél külön, előnyös költségvetéssel szolgálunk.

Eperjes, 1900. április hó.

Eperjesi Népbank Kályhagyára.

Betegeknek vigasz!

DUPLA-MALÁTÁSÖR

Szent-István védjeggyel.

Hatásos szer vérszegénység, idegesség, emésztési zavarok, álmatlanság és gyöngeség ellen, továbbá ajánlva van lábadozóknak és szoptató nőknek.

Ajánlják: dr. Ángyán, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kéttli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebmann egyetemi tanár urak.

Kapható Eperjesen a Kőbányai Polgári-Serfözde r. t. raktárában:

Goldfinger Izidor és Oszvald D. utóda Csizsek Jenő uraknál.



Mért vannak még emberek, a kik a Kathreiner-féle Kneipp-malátát nem használják, holott ez oly kellemes ízű és egészséges kávéital?

Mert még nem tudja mindenki, hogy a Kathreiner-kávé mily nagy előnyökkel bír. A kávéfőny egy kivonata által a babbkávét és zamatját nyeri, anélkül, hogy annak az egészségre oly hátrányos alkatrészeit magába venni. Hasznosan egyesíti a honi maláták készítmény értékes tulajdonságait a babbkávét kedvelt izingerével.

Igaz, hogy az egészség áldására a Kathreiner-féle Kneipp-malátát kávé milliók, a családok százezrei naponta isszák. Kivánatos volna azonban, hogy minnyájunk érdekében, ez az igazi családi-kávé, kitűnő tulajdonságainál fogva, mindenütt s különösen minden családban bevezetést találjon.

A Kathreiner Kneipp-malátát kávé többnyire mint pótkávé szolgál a babbkávéhoz, a melynek ízét enyhébbé, és az inyek kellemesebbé teszi. Megadja a kávéitalnak a legszebb, étvágygerjesztőbb színt, és majdnem teljesen elhárítja a babbkávénak az egészségre káros hatását. Ajánlatos a Kathreiner malátát kávé egy harmadával a babbkávét kétharmadrészehez kezdeni, s hova-tovább fele-fele részre átmenni.

A Kathreiner malátát kávé összehasonlíthatlan előnye abban áll, hogy rövid megszokás után, teljesen tisztán élvezve is kitűnően ízlik. Esetekben, a midőn a babbkávét élvezete eltiltatik, a legajánlatosabb pótlást nyújtja, gyöngye és beteg egyéneknek, mint könnyen emészthető, vérképző és erősítő szer, ajánlatos. Orvosi nyilatkozat szerint a fejlődő ifjúságnak, különösen leányoknak más kávé-ital ne is adassék.

A Kathreiner-féle Kneipp-malátát kávé bevezetése által, a legkisebb háztartásban is jelentékeny megtakarítás elérhető. Egyszeri kísérlet, gondos elkészítés mellett, mindenütt állandó használatot von maga után.

A Kathreiner-féle Kneipp-malátát kávé soha sem lesz nyitva elárúsítva! Csak akkor valódi az ismert fehér eredeti csomagokban, ha Kneipp páter arcképe mint védjegy és a „Kathreiner” név rajta áll.

Keil-lakk (Glasur)

legkitűnőbb mázó-szer puha padló számára. — Egy nagy palack ára 2 korona 70 fillér.
Egy kis palack ára 1 kor. 36 fil.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 1 kor. 20 fil.

Arany-fénymáz

képekrettek stb. bearanyozására. 1 kis palack ára 40 fillér.

Fehér „Glasur“-fénymáz

legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 kis doboz ára 90 fil.
1 nagy doboz ára 1 kor. 50 fil.

Mindenkor kapható:

Gallotsik J. Vilmos cégnél Eperjesen.

Holland



Árak: Az

A

Hajóoszt.

Flók-10

Elis

Wilh

gyógysz

kelettel

70 év

szenvet

sehol gy

antiarth

teája 3

Köszönet

kinck ajá

Kiváló

Wilh

LEG

Magy

Hogy ág

CSE

adók el

PESTI

(Részvnyl

nyug

sával is

keny leb

menő

A leg

mind

Nyerő-sor

zetnek k

sítása bár

A magy

a leg

mely meg

sorsjegy

kisör

13 má

készp

nyeremén

Koron

már f.

megejtend

hamar kin

Az I

1 egész sorsjegy

1 fél sorsjegy

Játé

FELEK

Budap

A r

tanügyi b

a „E

porment

képvis

Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120. (saját házában).
Arany-érmekkel kitüntetve.

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézőségek, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építómesterek, ugyancsak gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E homlokzat-festékek, melyek mészből fölölködtek, száraz állapotban poralakban és 40 különböző mintában kilóként 16 krtól fölfelé szállítanak és a mi a festék szintisztatásáért illeti, azonos az olajfestékekkel.
Mintakártya, ugyancsak utasítás kívánatra ingyen és bérmentve küldetik.

2043—1900. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott m. kir. erdőhivatal részéről közhírré tétetik, hogy a kerületéhez tartozó és az eperjesi vasúti állomástól tíz kilométer távolságra fekvő kakasfalvi m. kir. erdőgazdálkodásában a rendszeres gazdasági üzemterv szerint 1900. évben kihasználás alá kerülő következő osztatok fahozamára:

III. vágássorozat 11. tag, 5. osztag:

737 köbm. fenyő épületi fa, kikiáltási ár . 4012 kor.
756 türkőbm. vegyes-tűzifa, kikiáltási ár . 468 €

összesen . 4480 kor.

III. vágássorozat 11. tag, 6. osztag:

666 köbm. fenyő épületi fa, kikiáltási ár . 3655 kor.
864 türkőbm. fenyő vegyes-tűzifa, kikiáltási ár 535 €

összesen . 4190 kor.

1900. évi május hó 8-ikán d. e. 11 órakor a soóvári m. kir. erdőhivatal hivatalos helyiségében nyilvános szóbeli árverés és írásbeli verseny útján fog eladatni, szabályszerűen kiállított és a kikiáltási ár 10%-ának megfelelő bánatpénzzel ellátott írásbeli ajánlatok a szóbeli árverés megkezdése előtt alulírott m. kir. erdőhivatalnál benyújtandók.

Az ajánlatban határozottan kijelentendő, hogy ajánlattevő az árverési és szerződési feltételeket ismeri és azoknak magát aláveti.

Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Ajánlat tehető minden egyes osztag fatömegére külön, avagy a fenti két osztag fahozamának megvételére együttesen.

Az árverési és szerződési feltételek, valamint a részletes becslési kimutatások a soóvári m. kir. erdőhivatalnál a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők.

Soóvárt, 1900. évi április hó 25-ikén.

M. kir. erdőhivatal.

Vigyázzunk a védjegyre! Brady-féle Máriaczei gyomorcsépek

nagyszerűen hatnak gyomorbajoknál, nélkülözhetetlen s általánosan ismert házi és népszerű étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehellet, felújítás, savanyú felbűfűgés, hasmenés, gyomorégés, felesleges nyálkiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs, szűkülésnél.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejtájánál, a mennyiben ez a gyomortól származott, gyomortürelésnél ételekkel és italokkal, gúliszák-, májbajok- és hámrhozáknál. Emeltet bajoknál a Brady-féle máriaczei gyomorcsépek évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr. Bevásárlásnál csak Brady-féle gyomorcsépeket kérjünk!

Központi szétküldési raktár: Brady-féle gyógyszerár a „Magyar Királyhoz”, Bécs, I., Fleischmarkt.

A Brady-féle máriaczei gyomorcsépek valódián kaphatók: Eperjes: Barts Emil és Molitorisz I. gyógyszerészeknél. — Homonna: Szekerák A. gyógyszer-nél. — Kis-Szeben: Widder Gy. gyógyszer-nél. — Lubló: Ignatovits A. gyógyszer-nél. — Szilványa: Csizsár Árpád gyógyszerésznél.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziszser ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik köszvény-nél, csúznál, tagzsárgatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebb-bétkü utáztat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza. RICHTER F. AD. és társa, RUDOLFSADT cs. és kir. udvari szállítók.

Postó-széljelleküldés csak magánosoknak.

Egy vég, 3-10 méter hosszú, elegendő 1 férfi-öltözetre, csak ennyibe kerül:

frt 2 80 jó	valódi
frt 3 10 jó	gyapjú-
frt 4 80 jó	ból.
frt 7 50 finom	
frt 10 50 legfinomabb	
frt 12 40 angol	
frt 13 95 Kammgarn	

Egy vég, fekete szalonöltönyhöz, 10 frt.

Felöltő-szövetek méterje 3 frt 25 krtól feljebb. Loden gyönyörű színekben: egy vég 6 frt, egy vég 9 frt 95 kr. Peruvienne és Dosking, állami, vasúti hivatalnoki ruha-posztók és bírói talár-posztók, legfinomabb kamgarnok és cheviottok, valamint egyenruha-posztókat pénzügyorség és csendőrség számára stb., gyári áron küld a szolidaságáról ismert

posztógyári raktár: KIESEL-AMHOF, Brünnben.

Minták ingyen és bérmentve. — Minták szállítás.

Figyelmeztetés! A t. közönség különösen figyelmeztetik, hogy a posztók ára, ha külföldön is megkapható, sokkal olcsóbb, mintha azokat közvetlenül útján vásárolják. A Kiesel-Amhof Brünntől csak az összes szövetekkel valódi gyári áron küldi a engedélyt nem számít hozzá.

A Kálvária-hegyen

egy

KEERT

(5—6 hold)

lakóházzal s gazdasági épületekkel együtt, kéz alatt eladó.

Bővebb értesítés Péchy Bélánál, Kassa, Darú-utca 2. sz. nyerhető.

Gyönyörű villa

Bártfa-fürdőn (Úri-utca 71. sz.), a gróf Kornis-féle villa tőszomszédságában, előnyös fizetési feltételek mellett 12,000 forintért eladó. A villa szolid, szilárd épület, bútortalatt teljesen felszerelve; a telek nemes-bokrokkal és fákkal van beültetve. — Közvetítők siker esetén díjazásban részesülnek. — Cím a kiadóhivatalban.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az eperjesi kir. törvényszéknek 1900. évi 993. sz. végzése folytán dr. Horovitz Gyula ügyvéd által képviselt Buchwald Sándor felperes részére Decker Kilián alperes ellen 350 kor. 50 fil. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 2474 koronára becsült ingóságokra az eperjesi kir. járás-bírószék 1900. évi V. I. 109/2. sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap- és felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, Eperjesen, végrehajtást szennedő boltjában leendő megtartása határidőjéül 1900. május 9-ik napjának délelőtti 9 órája kitűztetik, a mikor a bíróság lefoglalt bútortok, halottas-kocsi stb. és egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételéről a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdése alulírt kiküldött-nél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasztják.

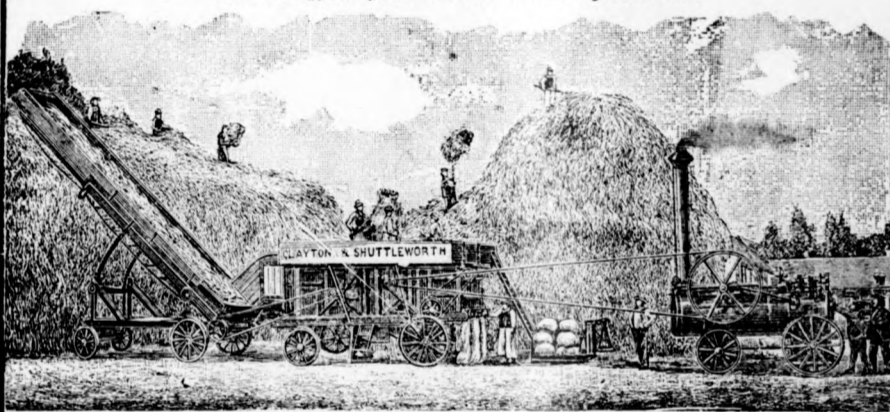
Eperjesen, 1900. évi április 27-ikén.

Spányi Kálmán,
kir. bírósági végrehajtó.

Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és göcséplőgép-készletek 2½ egész 12 lóerőig szalmakazalozók, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.



„Columbia-Drill“

legjobb sorvetőgépek, szecsavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darálóok, őrlő-malmok, egyetemes acél-ekék.

2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.

The Premier Cycle Co. Ltd.

COVENTRY (Angolorsz.), EGER (Csehorsz.), BÉCS VII.

Kettőscső-kerékpárok

HELICAL-

Szabadfutó-kerékpárok

PREMIER-KERÉKPÁROK

Motorkerékpárok

Elsőrendű minőség.

Szállítható kerékpárok

Képviselek: Schweitzer Testvérek, Miskolcz, Eperjes és Eger.